



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE
DIPARTIMENTO
DI SCIENZE DELLA VITA

Rep. 167/2018
Prot 1334/2018 Tit.VIII/2
dd. 23/04/18

OGGETTO: DETERMINA A CONTRARRE PER SERVIZIO DI TRADUZIONE DALL'ITALIANO ALL'INGLESE DI ARTICOLO SCIENTIFICO PUBBLICATO SU RIVISTA INTERNAZIONALE SCIENTIFICA AFFIDO DIRETTO EX ART. 36 COMMA 2 LETTERA A) D. LGS 50/2016 e s.m.i. AGILITY MEDCOMMS

CIG ZE3234D110

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELLA VITA

VISTO l'art. 32 comma 2 lettera a) del D.Lgs. 18 aprile 2016, n.50

VISTO il Regolamento di Ateneo per l'amministrazione, la finanza e la contabilità ed in particolare, per quanto applicabile, il Titolo IV;

CONSIDERATO che è di prioritaria importanza la divulgazione scientifica attraverso canali di comunicazione di varie tipologie (pubblicazioni on line, utilizzo del giornalismo scientifico, convegni seminari ecc);

CONSIDERATO che trattando di un testo complesso, contenente terminologie tecniche/scientifiche, la traduzione deve necessariamente essere svolta da soggetti dotati di piena padronanza sia della lingua inglese che del vocabolario scientifico necessario;

CONSIDERATO che l'importo massimo stimato per l'affidamento è pari a EUR 150,00+iva di legge;

CONSIDERATO che con l'affido del servizio di cui trattasi questa Amministrazione intende soddisfare l'esigenza succitata;

CONSTATATO che la fornitura del servizio rientra nei limiti di valore previsti dall'art.36, comma 2 lett. a) del D.Lgs. 50/2016

CONSIDERATO che l'operatore economico AGILITY MMEDCOMMS, a seguito di indagine di mercato ha dimostrato competitività economica, è in possesso delle caratteristiche tecniche necessarie al soddisfacimento del bisogno dipartimentale ;

VISTA la Legge 28 dicembre 2015, n. 280 (comma 270, che modifica l'articolo 1, comma 450, della legge 296/2006) con il quale vengono rese più rapide le procedure per gli acquisti di importo minimo, stabilendo che per cifre inferiori a 1.000 euro non vige l'obbligo del ricorso al Mercato elettronico della pubblica amministrazione ;

CONSIDERATO che il contratto a seguito della procedura di cui sopra, verrà stipulato mediante scambio di lettere commerciali;


CONDISERATO che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento graverà sul fondo RESRIC-BORELLI-17 di cui è accertata la disponibilità economica;

CONSIDERATO che il R.U.P del procedimento sarà il prof. Giannino Del Sal;

Tutto ciò premesso e visto

DETERMINA

1. di autorizzare, ai sensi degli art.32 e 36 del D.Lgs 50/2016 la procedura di cui alle premesse;
2. di dare pubblicità al presente provvedimento ai sensi dell'art.29 del D.Lgs 50/2016;
3. di registrare il presente provvedimento nel Repertorio dei Decreti.


Il Direttore
del Dipartimento di Scienze della Vita
prof. Giannino Del Sal